

[www.BibleForChildren.org](http://www.BibleForChildren.org)

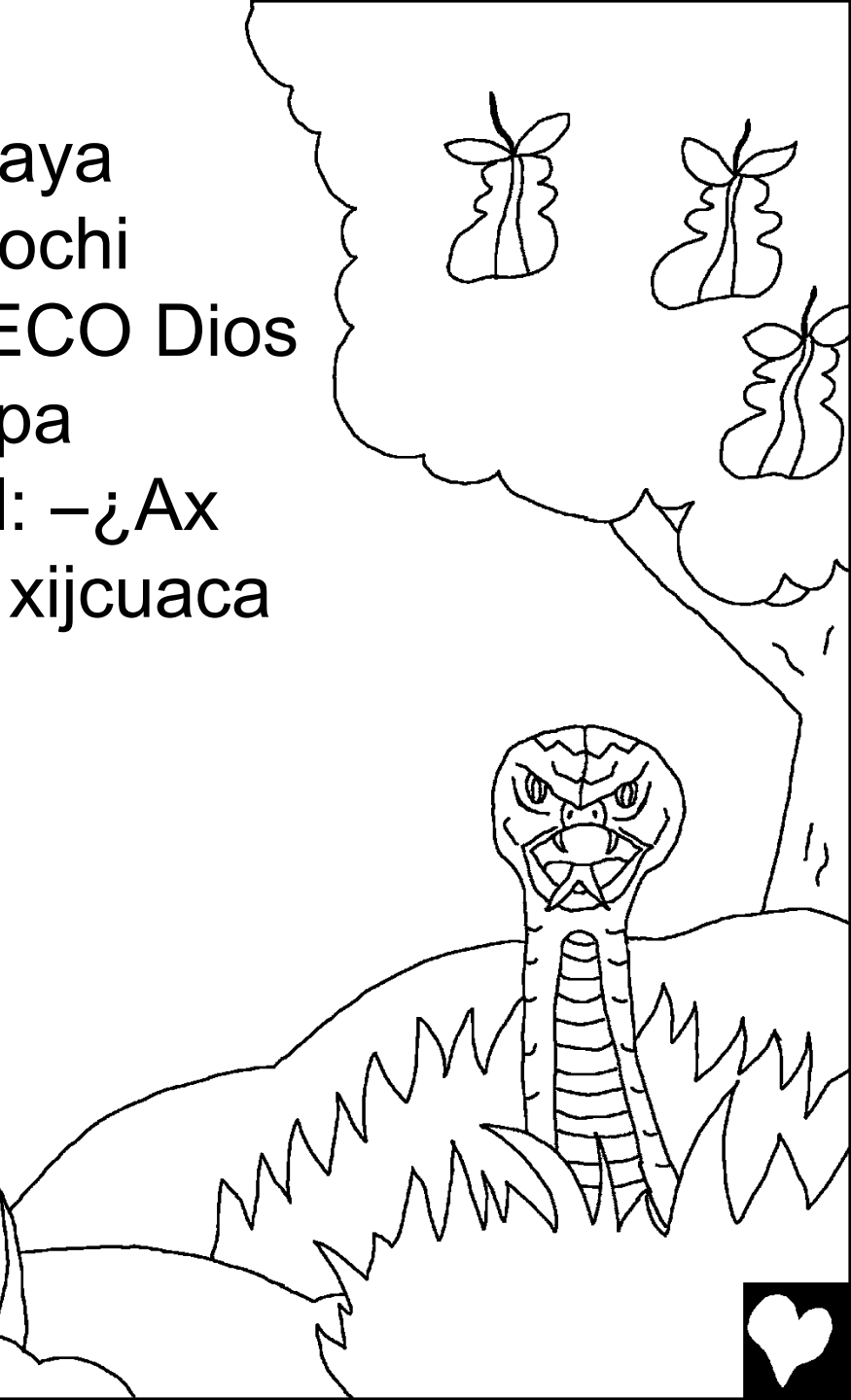
# Génesis 3



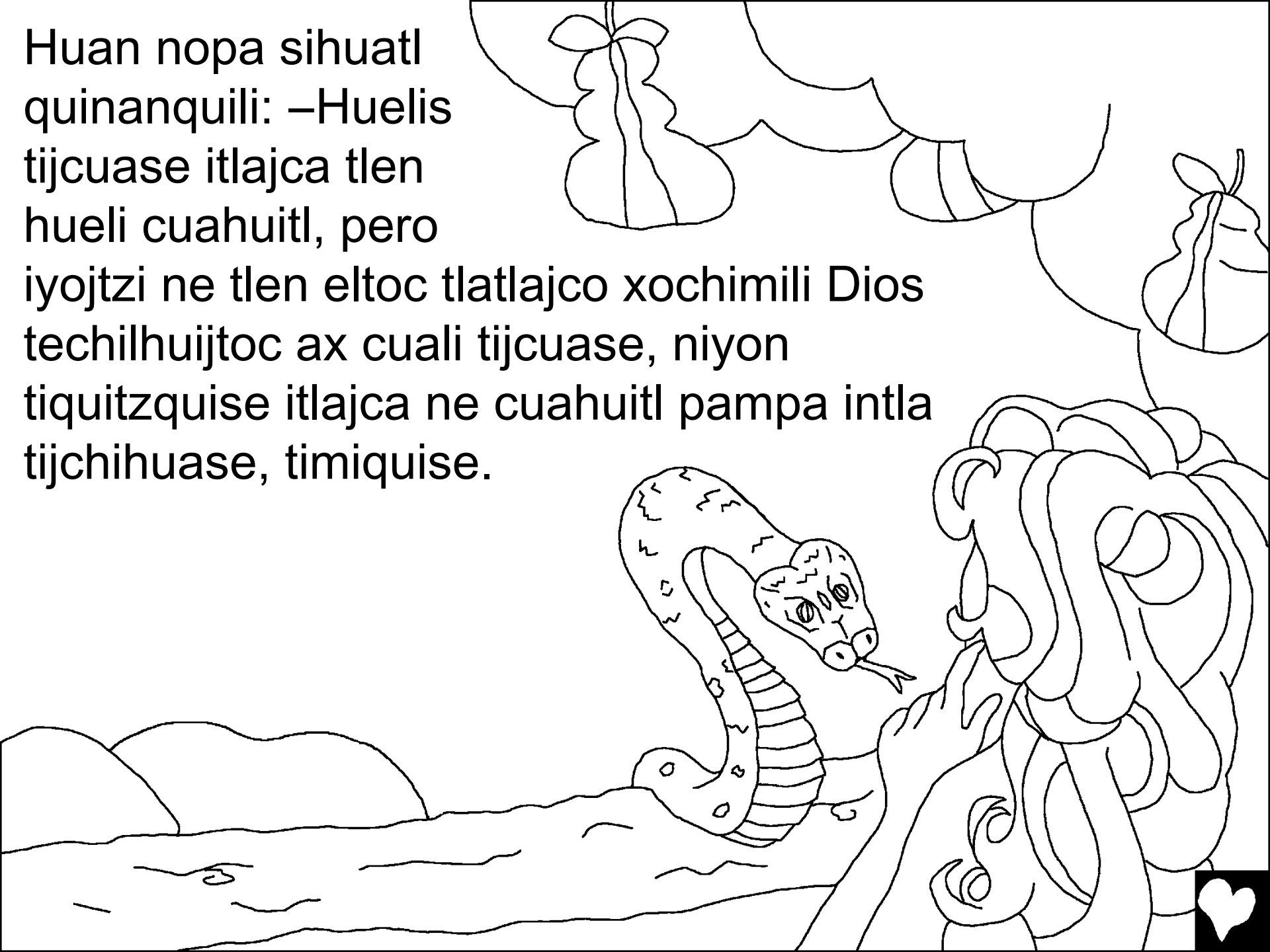
Huan Adán quitocajti isihua Eva.  
(Eva quinequi quiijos Yolistli.) Huan  
Eva elqui ininnana nochi tlacame tlen  
itztoque.



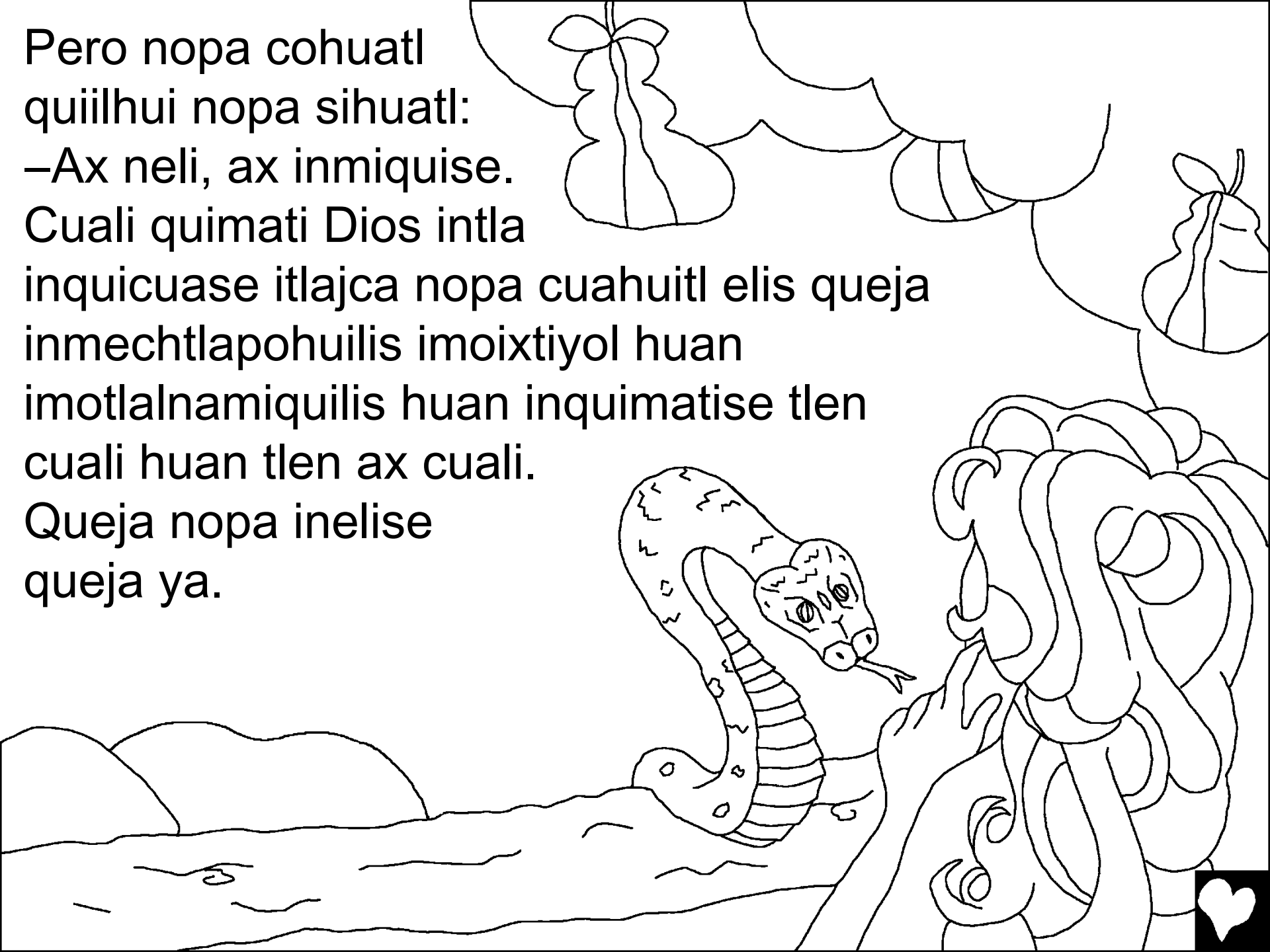
Nopa cohuatl eliyaya tlen más  
tlalnamiqi huan más quimatiyaya  
quejatza tlacajcayahuas que nochi  
sequinoc tlapiyalime tlen TOTEKO Dios  
quinchijtoya. Huan se tonal nopa  
cohuatl quitlajtlani nopa sihuatl: –¿Ax  
inmechilhuijtoc Dios para amo xijcuaca  
itlajca niyon se  
cuahuitl ipan  
ni xochimili?



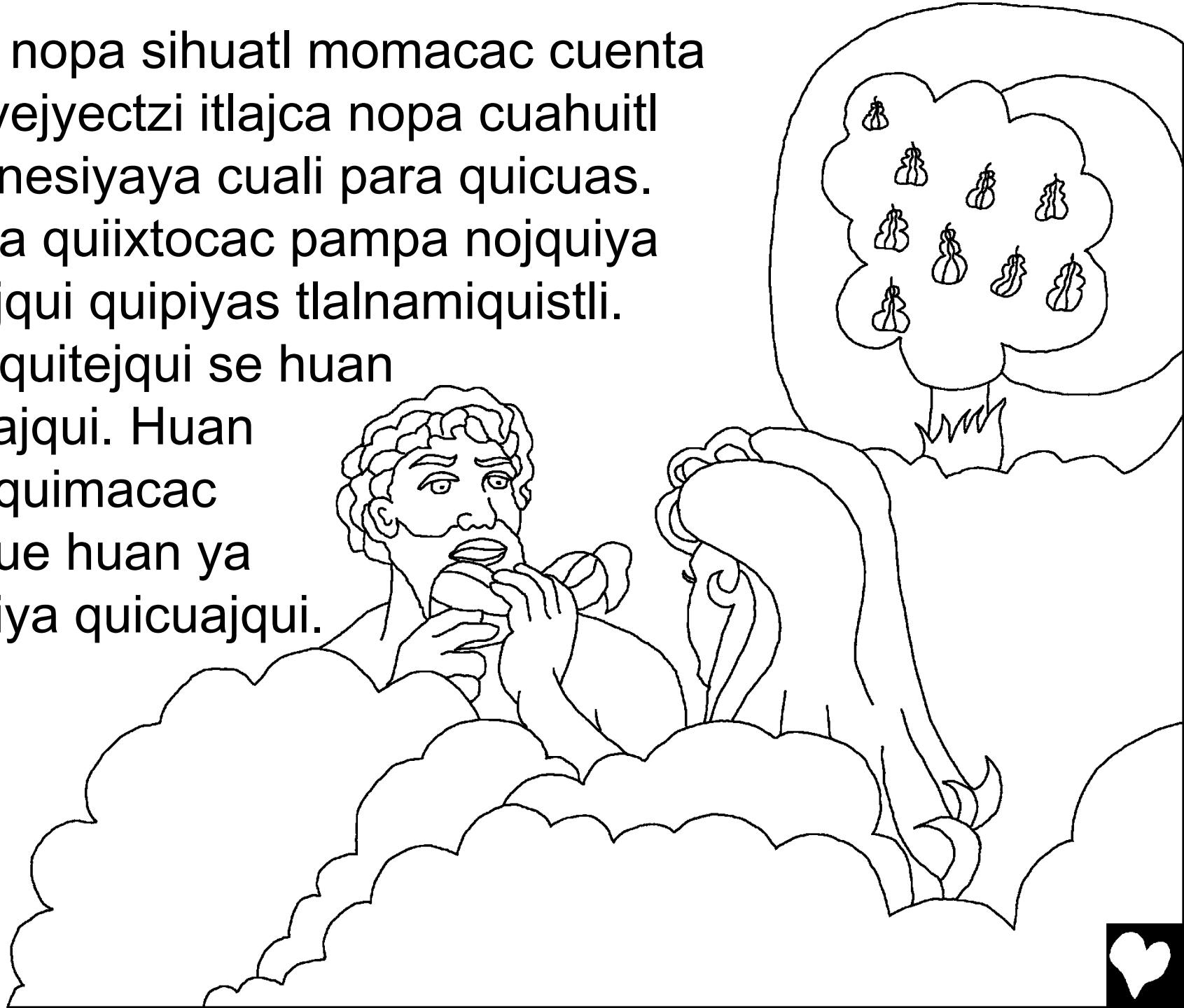
Huan nopa sihuatl  
quinanquili: –Huelis  
tijcuase itlajca tlen  
hueli cuahuitl, pero  
iyojtzi ne tlen eltoc tlatlajco xochimili Dios  
techilhuijtoc ax cuali tijcuase, niyon  
tiqitzquise itlajca ne cuahuitl pampa intla  
tijchihuase, timiquise.



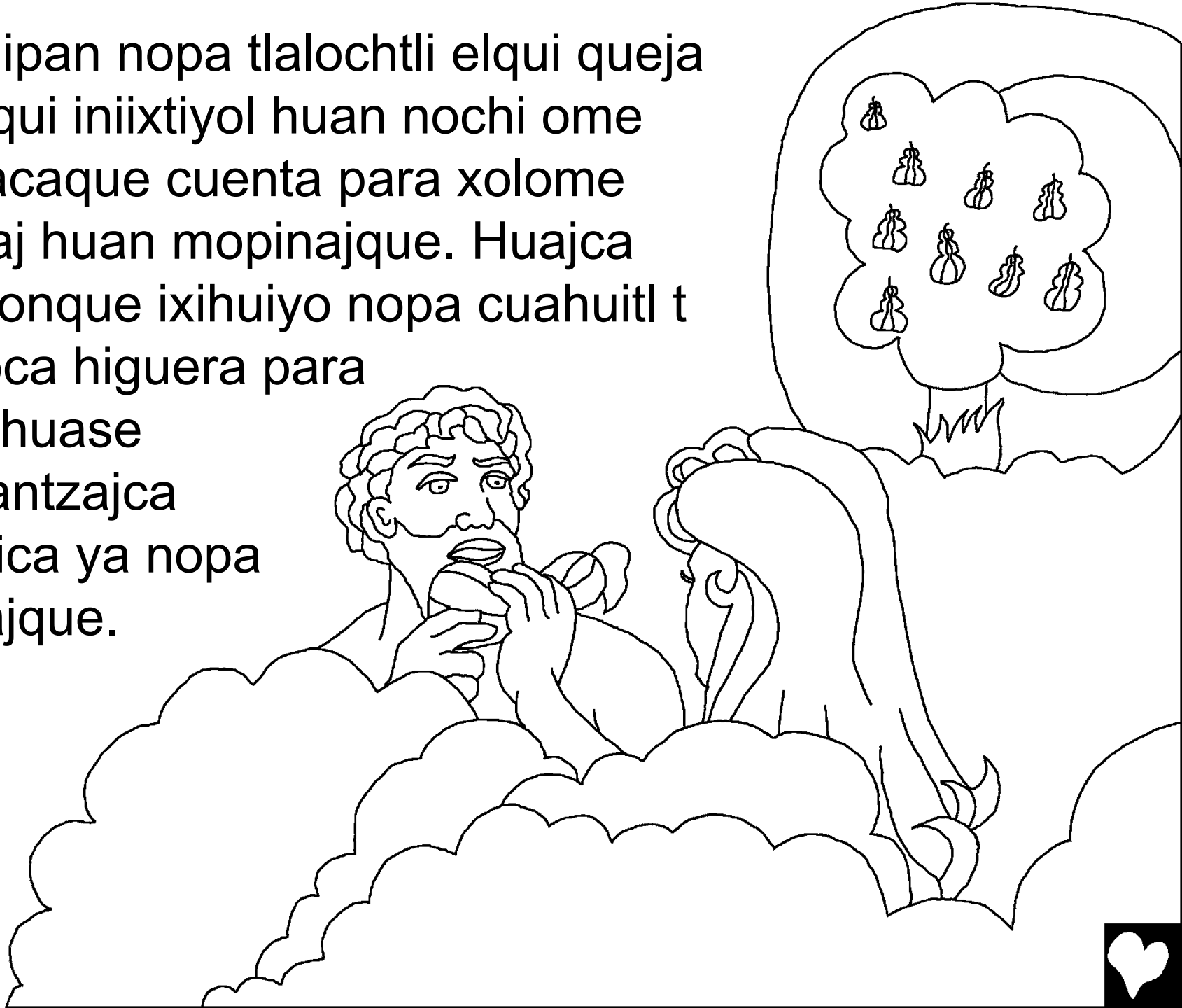
Pero nopa cohuatl  
quiilhui nopa sihuatl:  
–Ax neli, ax inmiquise.  
Cuali quimati Dios intla  
inquicuase itlajca nopa cuahuitl elis queja  
inmechtlapohuilis imoixtiyol huan  
imotlalnamiquilis huan inquimatisse tlen  
cuali huan tlen ax cuali.  
Queja nopa inelise  
queja ya.



Teipa nopa sihuatl momacac cuenta  
para yejectzi itlajca nopa cuahuitl  
huan nesiyya cuali para quicuas.  
Huajca quiixtocac pampa nojquiya  
quinejqui quipiyas tlanamiquistli.  
Yeca quitejqui se huan  
quicujqui. Huan  
teipa quimacac  
ihuehue huan ya  
nojquiya quicujqui.



Huan ipan nopa tlalochtli elqui queja  
tlapojqui iniixtiyol huan nochi ome  
momacaque cuenta para xolome  
itztoyaj huan mopinajque. Huajca  
quijtzonque ixihuiyo nopa cuahuitl t  
len itoca higuera para  
quichihuase  
iniixpantzajca  
huan ica ya nopa  
motzajque.





**Pero TOTECO Dios**

quinojnotzqui nopa tlacatl huan quitlajtlani:

–¿Canque tiitztoc? Huan nopa tlacatl tlananquili:

–Nijcajqui para tinemiyaya xochimilijtic huan  
nimajmajqui pampa nixolotl. Huan yeca nimotlati.





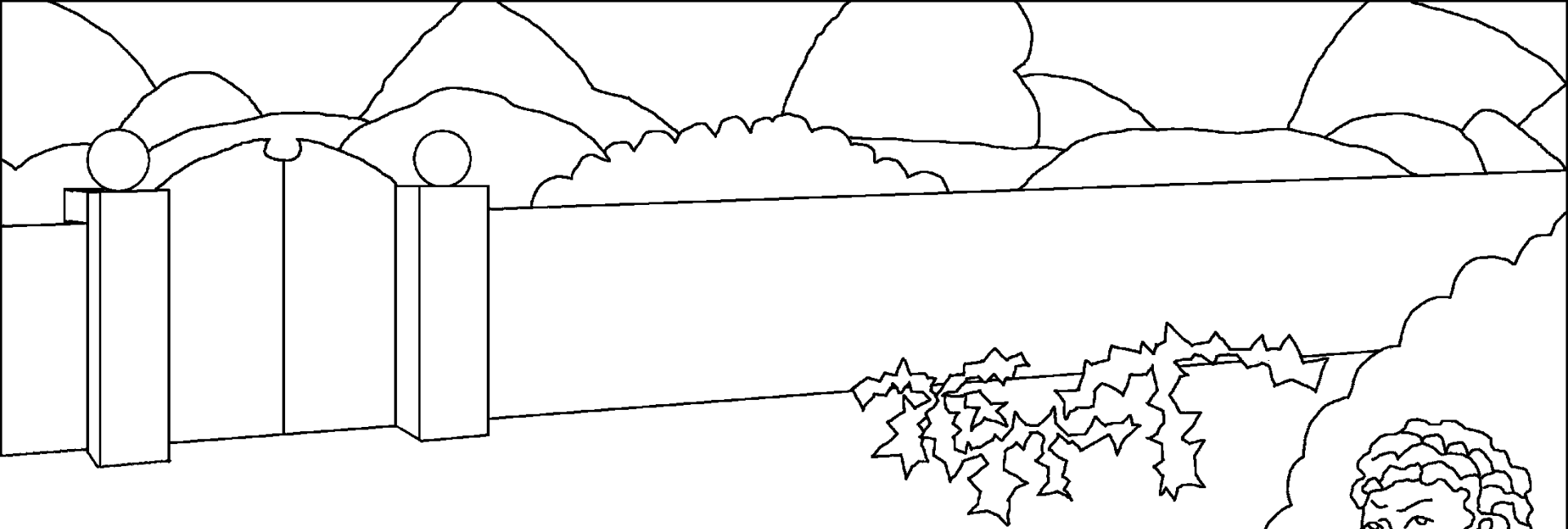
Huajca Toteco Dios quitlajtlani: –Huan ¿ajqueya mitzilhuijtoc para tixolotl? ¿Tijcuajtoc itlajca nopa cuahuitl tlen nimitzilhui amo xijcua?



Huan nopa tlacatl tlananquili: –Nopa sihuatl tlen tinechmacac para notlahuical, yajaya nechmacac se itlajca nopa cuahuitl huan yeca nijcuajqui.

Huajca TOTEKO Dios quitlajtlani nopa sihuatl: –¿Para tlen tijchijqui ya ni? Huan nopa sihuatl quinanquili: –Nopa cohuatl nechcajcajajqui huan yeca nijcuajqui itlajca nopa cuahuitl.



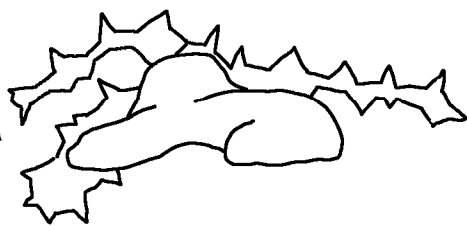


Huajca TOTECO quinquixti tlen nopa  
xochimili tlen itoca Edén. Huan  
quintitlanqui ma tequiti ipan nopa  
tlali tlen ica quisencajtoya  
itlacayo.



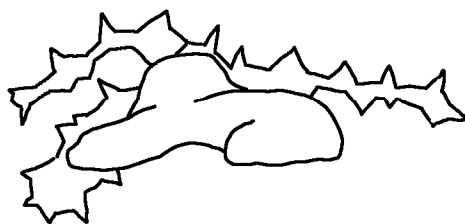


Huan teipa quema TOTEKO Dios  
quintojtoatoya, quintlali sequin  
ielhuicac ejcahua tlen inintoca  
querubines para itztose imelac  
nopa xochimili ica campa quisa  
tonati para ma  
quimocuitlahuica  
nopa xochimili.

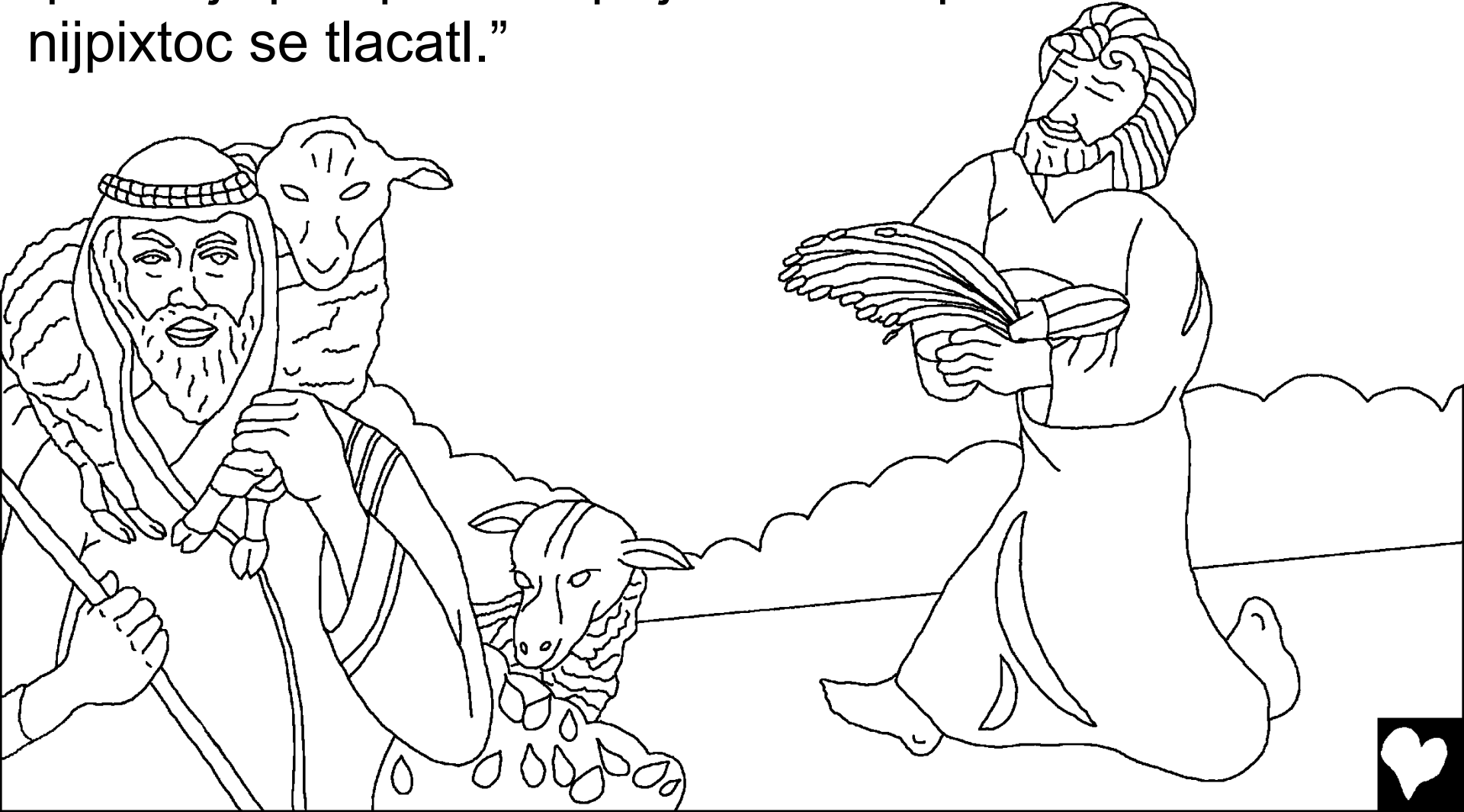




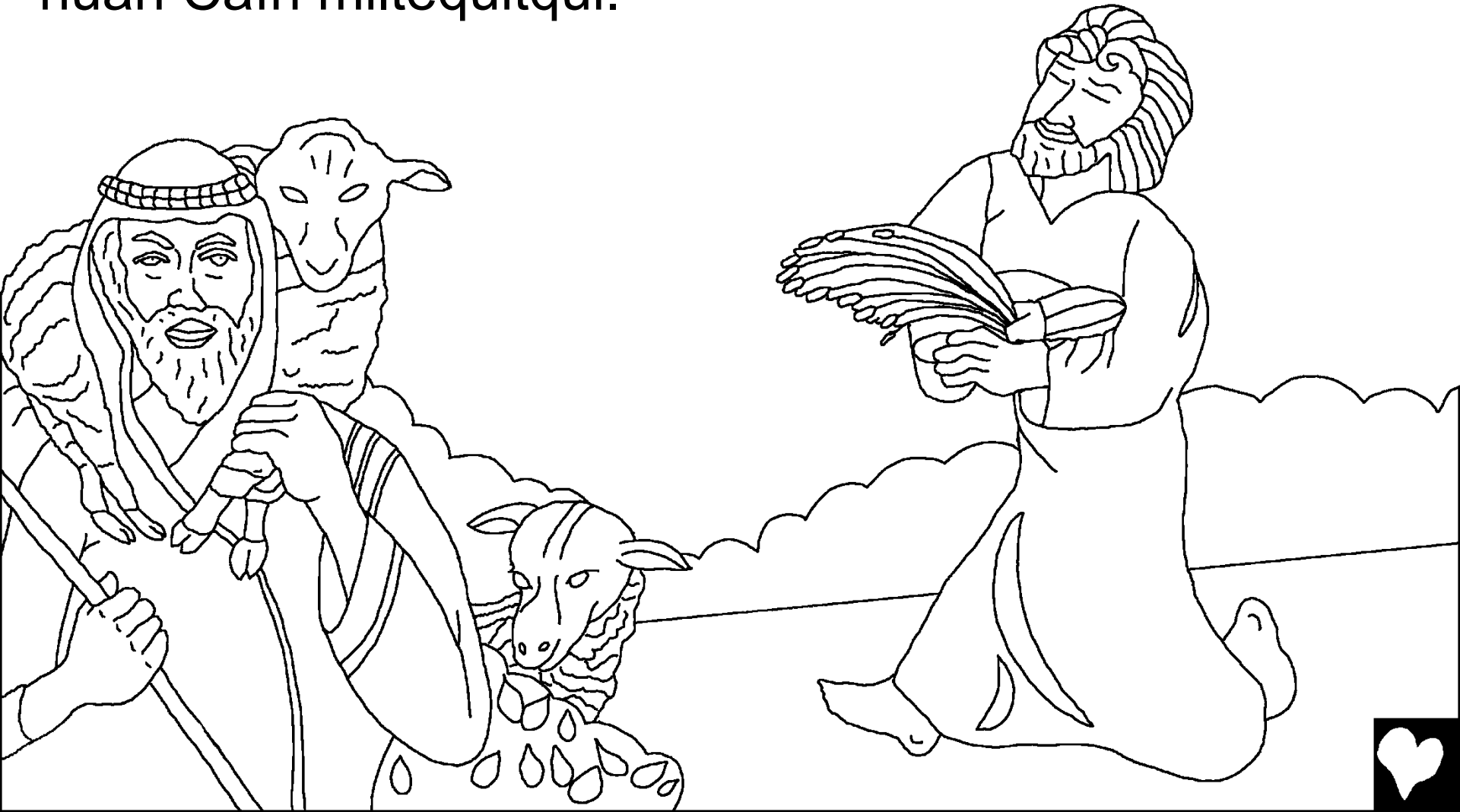
Huan TOTECO Dios nojquiya quitlali  
nopano se machete tlen lementoya  
huan moyahualohuayaya campa  
hueli para axaca ma ajsi campa  
nopa Cuahuitl Tlen Temaca  
Yolistli.



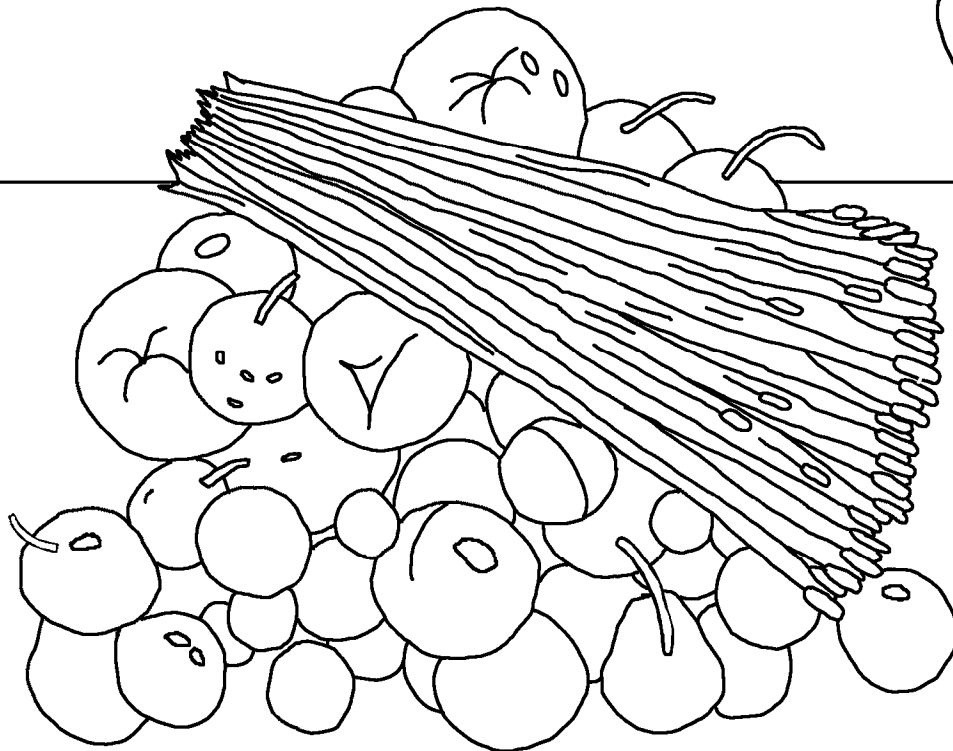
Huan Adán cochqui ihuaya isihua, huan isihua  
conecuic huan quitlacatilti se oquichpil tlen quitocajti  
Caín. (Caín quinequi quiijos Nijpixtoc.) Queja nopa  
quitocajti pampa Eva quiijto: “Ica itlapalehuil TOTE  
CO  
nijpixtoc se tlacatl.”



Huan teipa Eva quitlacatilti seyoc oquichpil tlen  
quitocajtlali Abel. Huan quema nopa ome  
moscaltijque, Abel quinmocuitlahui borregoyme,  
huan Caín miltequitqui.



Huan se tonal Caín quihualiquili TOTECHO se  
tlacajcahualistli tlen quipixcatoya. Huan Abel nojquiya  
quihualiquili TOTECHO sequin borregojme  
tlen más tomahuaque huan tlen  
achtohui tlacatque. Huan quinmicti  
huan quimacac TOTECHO.



Huan TOTECO quicualitac Abel ica itlacajcahualis huan quiseli. Pero ica Caín huan itlacajcahualis ax quicualitac. Yeca Caín cualanqui miyac huan fiero tlachixtinenqui.



Huan panoc se ome tonali huan Caín quinotztejqui iicni Abel huan quiilhui: –Ma tiyaca cuatitla. Huan quema ajsitoj cuatitla, Caín quitehuijqui iicni Abel huan quimicti.



Huajca TOTECO quitlajtlani Caín: –¿Canque itztoc moicni Abel? Huan Caín quinanguili: –Ax nijmati na. Ax notequi para nijmocuitlahuis noicni. Huan Caín quistejqui campa ihuaya camatiyaya TOTECO huan yajqui itztoti ipan se tlali itoca Nod tlen mocahua imelac Edén para campa quisa tonati.



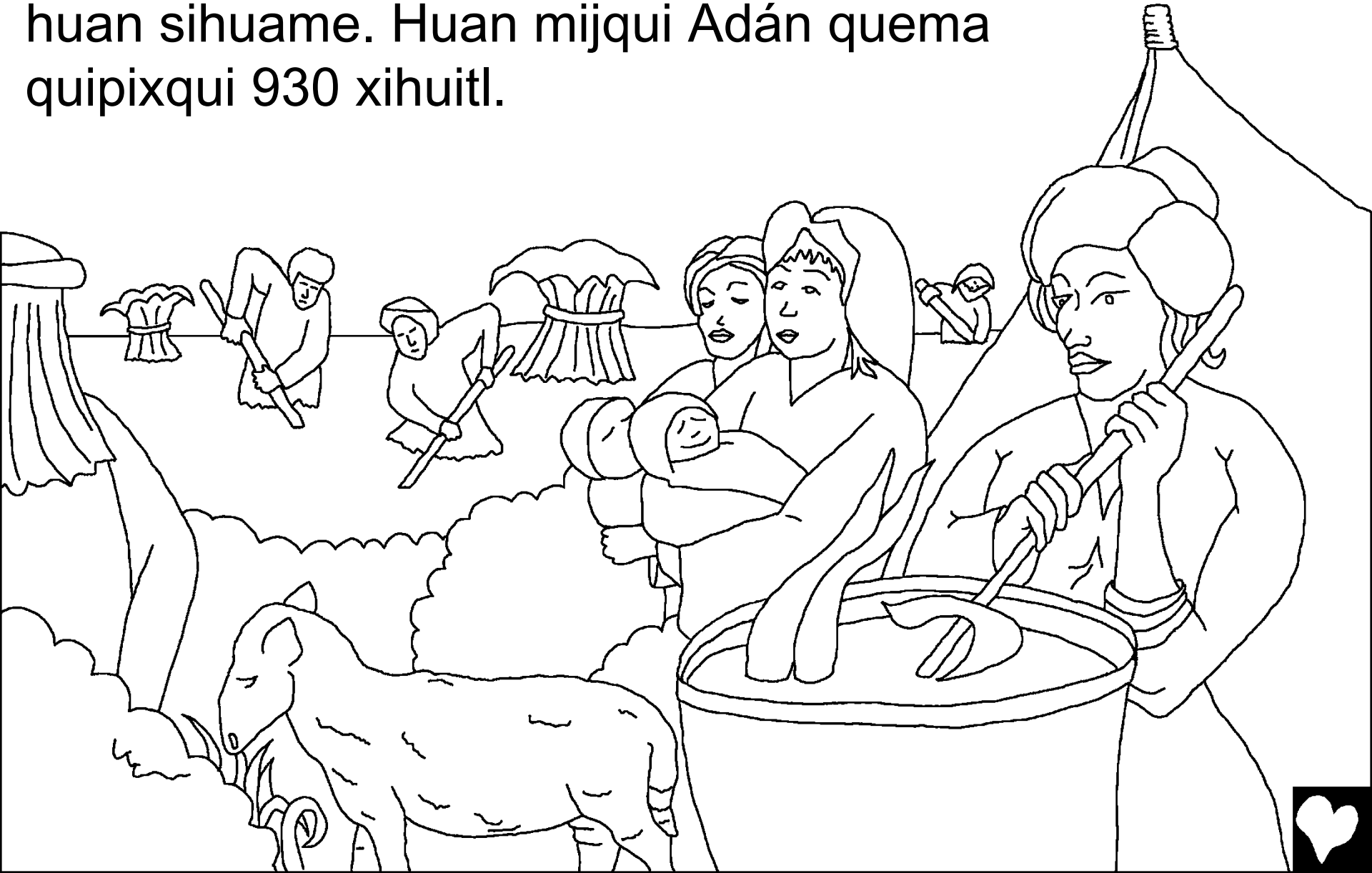
Huan Adán cochqui ihuaya isihua, huan isihua sampa  
conepixqui huan quitlacatilti seyoc oquichpil tlen  
quitocajti Set. (Set quinequi quiijtos  
Nechmacatoc.)



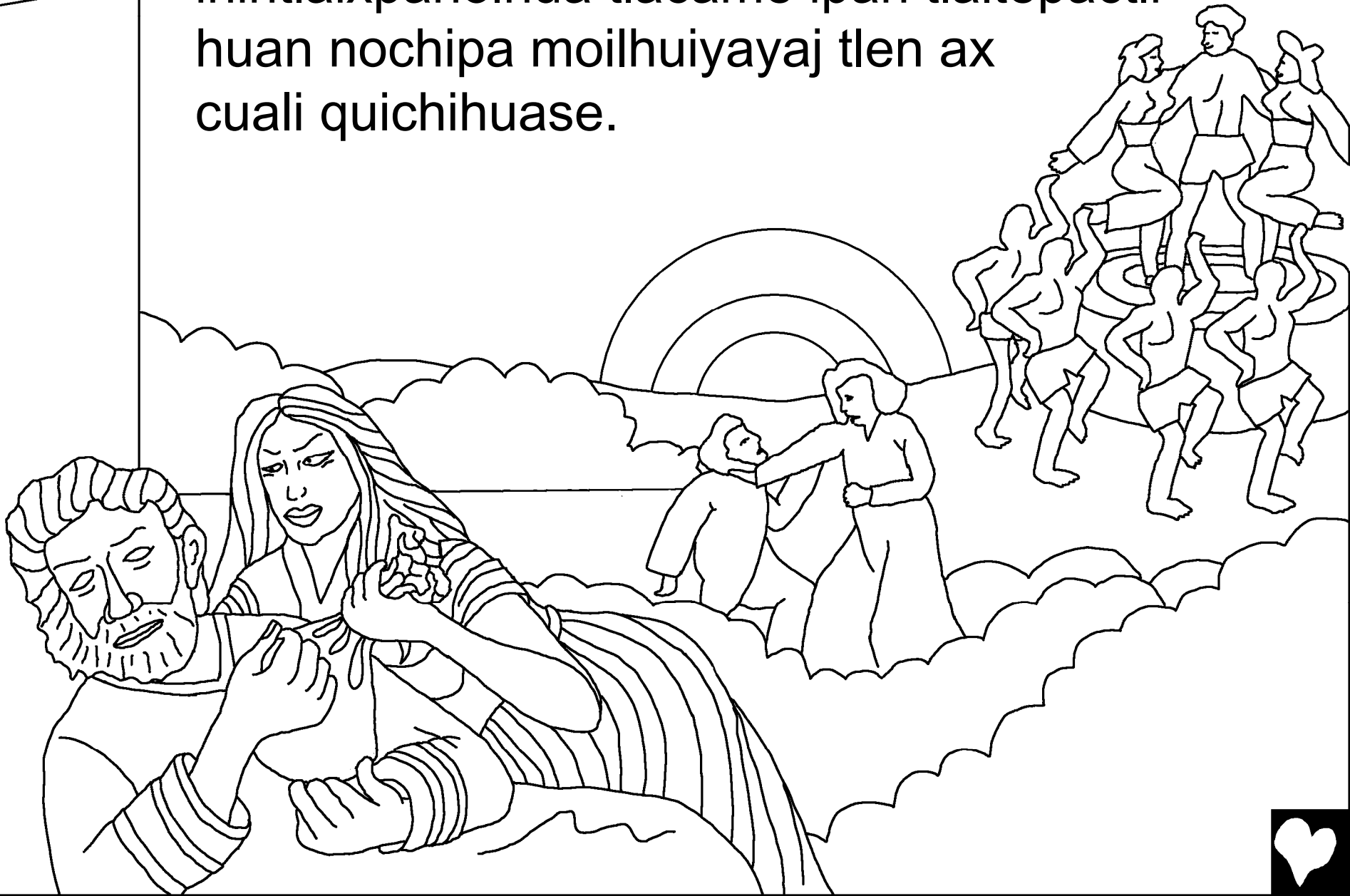
Queja nopa quitocajti pampa quiijto: “Toteco Dios  
nechmacatoc seyoc conetl ipatlaca Abel tlen  
Caín quimicti.”



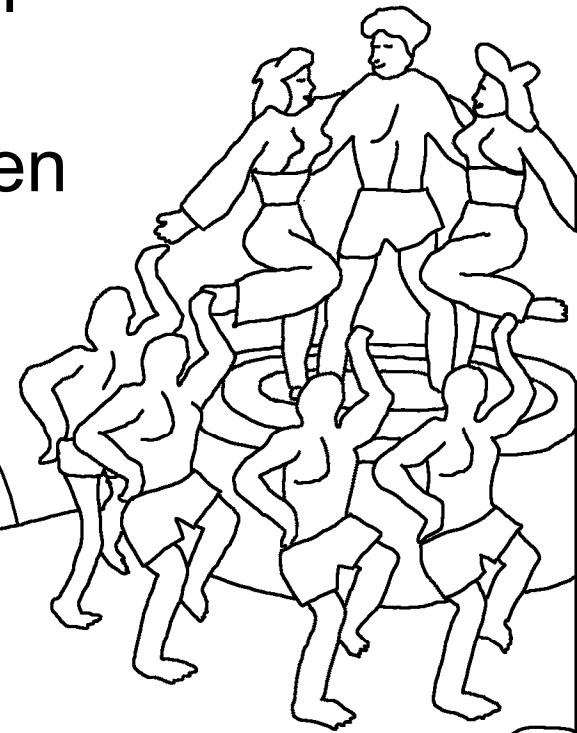
Huan quema ya tlacajtoya Set, Adán noja itztoya seyoc  
800 xihuitl huan quinpixqui más iconehua, tlacame  
huan sihuame. Huan mijqui Adán quema  
quipixqui 930 xihuitl.



Huan TOTECO quiitac para nelmiyac  
inintlaixpanolhua tlacame ipan tlattepectli  
huan nochipa moilhuiyayaj tlen ax  
cuali quichihuase.



Huan TOTECO quiijto: “Niquinpolihuiltis  
tlacame tlen niquinsencajtoc ipan  
tlaltepactli. Nojquiya niquinmictis  
nochi tlapiyalime, totome huan tlen  
mohuahuatatzaj tlalchi.  
Nimocuesohua huan  
nimoilhuía:



¿Para tlen  
niquinsencajqui?”



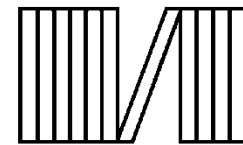
Pero Noé quipanti tlen cuali pampa TOTECO  
quicualitac. Huan Noé quinpixqui eyi itelpocahua.  
Inintoca elque Sem, Cam huan Jafet.



Toteco nelía miyac quinicnelía nochi  
tlacame ipan ni tlaltepactli huan yeca  
quititlanqui Icone iyojtzi para miquis  
ininpampa. Huan queja nopa nochi  
tlen quineltocase, ax polihuisse,  
pero quipiyase yolistli tlen  
yancuic para  
nochipa.



2



60



### Romanos 3:23

Pampa nochi tlacame tlajtlacolchijtoque. Axaca senquistoc cuali queja Toteco tlen nelía cuajcualtzi hasta quiapiya itlatlanex.

### Romanos 6:23

Intla se tlacatl tlajtlacolchihua, quipantía miquistli queja itlaxtlahuil, pero Toteco Dios techmaca se regalo quema tijnelto caj Tohueyiteco Jesucristo, huan nopa regalo eltoc yolistli yancuic para nochipa.

### Hebreos 9:27

Pampa Toteco Dios quitlaliytoc para monequi nochi tlacame ma miquica san se huelta huan teipa monextise iixpa para ma quintlajtolsencahuas.



## Efesios 2:8,9

Huajca pampa nelía hueyi iyolo Toteco Dios, yajaya inmechmaquixti tlen imotlajtlacolhua quema inquineltocaque Jesucristo. Huan ax inquineltocaque Jesucristo imoseltitzitzi, pero elqui Toteco techmacac nopa tlaneltoquili. Huan ax inmechmaquixti pampa inquichijtoyaj se tlamantli tlen cuali para queja nopa axaca huelis mohueyimatis iixpa.

## Romanos 10:9,10

San monequi tiquinilhuis sequinoc para Jesús itztoc mohueyiTeco. Huan monequi tijneltoacas ipan moyolo para Toteco quiyoliti quema ya mictoya. Huan Toteco mitzmaquixtis tlen motlajtlacolhua. Pampa quema ipan toyolo tijneltocej Jesucristo, Toteco techchihua tixitlahuaque iixpa. Huan quema tiquinilhuisse sequinoc para tijneltocej Tohueyiteco Jesucristo, yajaya techmaquixtía tlen totlajtlacolhua.



## Juan 3:16,17

Toteco nelía miyac quinicnelía nochi tlacame ipan ni tlaltepactli huan yeca quititlanqui Icone iyojtzi para miquis ininpampa. Huan queja nopa nochi tlen quineltocase, ax polihuisse, pero quipiyase yolistli tlen yancuic para nochipa. Toteco ax quititlanqui Icone ipan ni tlaltepactli para tetlatzacuiltis. Quititlanqui para temaquixtis.

## 1 Juan 5:11-13

Huan ya ni tlen Toteco techyolmelahua: Toteco techmacatoc yolistli tlen yancuic huan ni yolistli tlen yancuic eltoc ipan Icone Jesucristo. Yajaya tlen quipiya Icone Toteco ipan iyolo quipiya yolistli tlen yancuic, pero tlen ax quipiya Icone, ax quipiya nopa yolistli. Nimechtlajcuilhuilía imojuanti tlen inquinelto caj ipan itequihuejcayo Icone Toteco. Nijnequi xijmatica temachtli ya inquiapiyaj yolistli yancuic tlen ax quemá tlamis, huan para más xijneltocaca ipan ya.



# Génesis 3 – 6

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Byron Unger, Lazarus,  
and Alastair Paterson

Adapted by: M. Maillot, Tammy S.

Nahuatl, Eastern Huasteca Bible (nhe) © 1985, 2005  
Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/NHETBL/GEN/1>

©2026 Bible for Children, Inc.

[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

[www.bibleforchildren.org](http://www.bibleforchildren.org)

